



Hängesessel FOGGIO DV-027SW

CZ Doporučení a informace o produktu

PŘED POUŽITÍM PRODUKTU SI PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. UŠCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO BUDOUCNOST.

[illegible]

DE Empfehlungen und Produktinformationen

BITTE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN. BEHALTEN SIE DIESE ANWEISUNGEN FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN.

1. **Voller Sicherheit und Effizienz der Nutzung** können erreicht werden, vorausgesetzt, die Gartenmöbel werden gemäß den Anweisungen zusammengebaut und verwendet. Denken Sie daran, dass Benutzer des Produkts über alle möglichen Risiken und Gefahren informiert sein müssen, die mit dem Gebrauch des Produkts verbunden sind, und Verletzungen, die durch Nichtbeachtung der in diesem Handbuch aufgeführten Regeln verursacht werden. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden – nur für den privaten Gebrauch. Verwenden Sie es nicht an öffentlichen Orten. **3.** Das Produkt ist für den Außenbereich bestimmt. **4.** Legen Sie ein geeignetes Unterlage (z. B. eine Matte oder einen Teppich) unter das Produkt, um das Eindringen von Feuchtigkeit zu vermeiden. **5.** Legen Sie Möbel auf eine ebene, stabile, saubere und frei von anderen Gegenständen befindliche Oberfläche. **6.** Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Set vollständig ist und alle Teile an ihrem Platz sind. **7.** Nehmen Sie keine Anpassungen oder Modifikationen an den Möbeln vor, außer wie in diesem Handbuch beschrieben. Werden Sie sich bei Problemen mit dem Produkt an den Hersteller wenden. **8.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. Grill oder Feuer ferngehalten werden. **9.** Durch die regelmäßige Reinigung der Möbel und deren Aufbewahrung unter einer Wertschutzplane können sie jahrelang verwendet werden. **10.** Möbel können mit verfügbaren Reinigungsmitteln auf Selbstbasis gereinigt werden. Wischen Sie Staub oder Schmutz am besten mit einem leicht feuchten Tuch ab oder verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel. **11.** Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die das Material trocknen. **12.** Für die Pflege von Textilien und Kunststoffen ist ein geeignetes Pflegemittel zu verwenden. Sie am besten in einem Glasierer und wischen Sie ihn anschließend mit einem weichen Tuch oder Papiertuch ab. **12.** Verwenden Sie zum Reinigen der Möbel keine Hochdruckreiniger, Stahlwolle, Bleichmittel, Säuren oder Lösungsmittel. **13.** Abnehmbare Kissenbezüge sollten von Hand bei einer maximalen Temperatur von 30 °C gewaschen werden. **14.** Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel gewaschen werden. **15.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **16.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um die Möbel vor ungünstigen Wetterbedingungen geschützt werden. **15.** Ziehen Sie die Schrauben mindestens einmal pro Saison an, um die Stabilität der Möbel zu erhöhen. **16.** Nach der Saison müssen die Möbel gereinigt und getrocknet werden. Es ist nicht gestattet, feuchte Möbel aufzubewahren. Sie sollten in einen überdachten und trockenen Raum gebracht werden. **17.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **18.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **19.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **20.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **21.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **22.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **23.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **24.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **25.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **26.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **27.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **28.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **29.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **30.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **31.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **32.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **33.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **34.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **35.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **36.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **37.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **38.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **39.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **40.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **41.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **42.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **43.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **44.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **45.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **46.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **47.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **48.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **49.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **50.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **51.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **52.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **53.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **54.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **55.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **56.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **57.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **58.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **59.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **60.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **61.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **62.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **63.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **64.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **65.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **66.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **67.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **68.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **69.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **70.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **71.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **72.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **73.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **74.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **75.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **76.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **77.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **78.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **79.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **80.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **81.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **82.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **83.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **84.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **85.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **86.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **87.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **88.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **89.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **90.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **91.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **92.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **93.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **94.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **95.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **96.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **97.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **98.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **99.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **100.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **101.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **102.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **103.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **104.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **105.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **106.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **107.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **108.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **109.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **110.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **111.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **112.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **113.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **114.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **115.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **116.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **117.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **118.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **119.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **120.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **121.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **122.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **123.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **124.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **125.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **126.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **127.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **128.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **129.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **130.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **131.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **132.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **133.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **134.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **135.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **136.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **137.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **138.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **139.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **140.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **141.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **142.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **143.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **144.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **145.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **146.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **147.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **148.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **149.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **150.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **151.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **152.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **153.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **154.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **155.** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. **156.** Verwenden Sie

FR Recommandations et informations sur le produit

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES RÉFÉRENCES

FUTURES.

1. Une sécurité et une efficacité d'utilisation complètes peuvent être obtenues si les meubles de jardin sont assemblés et utilisés conformément aux instructions. N'oubliez pas que l'utilisation du produit doit informer des totales causées par le non-respect des règles énoncées dans ce manuel. Le présent est libre d'utilisation, exclusivement pour la fabrication à prévoir – juste pour un usage privé. Il ne doit pas être utilisé dans les lieux publics. Ce produit est destiné à être à l'extérieur. 4. Placez une base appropriée (par exemple un tapis en caoutchouc, une base en bois, etc.) sous le produit dans la zone d'installation pour éviter les saillies. 5. Placez les meubles sur une surface plane, stable, uniforme, exempte de débris ou de saleté. 6. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs tels que des produits nettoyants sur les surfaces. 7. N'effectuez aucun réglage ou modification sur les meubles, sauf comme décrit dans ce manuel. En cas de problème, contactez le service (les coordonnées sont fournies dans le manuel). 8. Les meubles doivent être tenus à l'écart des sources de chaleur, comme le grill ou le feu. 9. Le nettoyage régulier des meubles et leur stockage sous une couverture peut prolonger la durée de vie des meubles. 10. Les meubles peuvent être nettoyés avec des détergents doux et dilués. Ne nettoyez jamais les meubles avec des produits abrasifs ou corrosifs. 11. Évitez d'utiliser des produits ou utiliser un détergent dur dilué dans de l'eau chaude, puis essuyez. 11. Pour l'entretien des comptoirs en verre trempé, il est préférable d'utiliser un détergent pour vitres, puis de les essuyer avec un chiffon doux ou une serviette en papier. 12. Utilisez pas de nettoyeurs haute pression, de laine d'acier, d'eau de javel, d'acides ou de solvants pour nettoyer les meubles. 13. Évitez d'exposer les meubles à des températures extrêmes pendant longtemps. Si vous avez de l'eau saumâtre ou un détergent dur, sans indication contraire du fabricant. 14. Pendant la saison de pluie ou de vent, les meubles doivent être protégés contre les conditions météorologiques défavorables. 15. Pour augmenter la stabilité du produit, serrez les vis au moins une fois par semaine. 16. Après la saison, les meubles doivent être nettoyés et séchés. Il est interdit de stocker des meubles humides. Ils doivent être déplacés dans une pièce couverte et sèche. 17. Évitez de stocker les meubles à l'extérieur pendant plus de deux semaines. 18. Le stockage doit être non chauffé, mais à une température positive. Il est recommandé d'utiliser une house de protection lors du stockage des meubles à l'extérieur. 17. La garantie ne couvre que la durabilité du matériau durable; les meubles sont fabriqués et les fixations en acier. Le fournisseur ne garantit pas la durabilité des couleurs ou des textiles - les matériaux synthétiques peuvent se décolorer avec le temps. 18. Le produit a été fabriqué conformément à la norme PN-EN 581-3:2017-03.

GB Guidelines and information about the product

BEFORE USE THE PRODUCT, READ THE WHOLE INSTRUCTION CAREFULLY. KEEP THE INSTRUCTION FOR THE FUTURE.

1. Full safety and efficiency of use can be reached on condition that the furniture will be assembled according to the instruction. Remember to inform the users of the product about all of the precautions, limitations and warnings. We are not responsible for the problems or injuries caused by using the product inconsistently to this instruction. 2. The product must be used indoors. It is not suitable for outdoor use. 3. Put the proper base (e.g. rubber mat, wooden base etc.) under the product in the assembly area to avoid mess. 5. Put the furniture on the horizontal, stable, even, clean and free from other objects ground. 6. Before using the furniture, please read the instruction carefully. 7. Please do not use the furniture as a bed. 8. Before using with available detergents based on soap. In case of dust or dirt, the best way to clean it is wipe it softly with wet cloth or use soft detergent diluted in warm water, then wipe the furniture to dry. 11. To clean the glass surface, use window cleaner; then wipe with soft cloth or paper towel. 12. Do not use pressure washer, paracetamol, bleach, acid or solvent.

soap or soft detergent, unless producer advise otherwise. 14. In rainy or windy seasons, the furniture should be protected from adverse weather conditions. 15. To increase the stability of the furniture, tighten the screws at least once for a season. 16. When the season finishes, the furniture has to be cleaned and dried out. It is forbidden to store wet furniture. It should be stored in roofed and dry room. Dried cushions should be placed carefully, so that they don't deform. Storage place should be unheated but with temperature above freezing. In case of storing furniture outside, it is recommended to use protective casing. 17. The warranty applies to the durability of the material the furniture was made of and steel connectors only. Supplier does not guarantee the durability of color or textiles – solar radiation and other weather conditions can cause fading of the product. 18. This product was made according to the standard PN-EN 581-3:2017-03.

PL Zalecenia i informacje o produkcie

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU, PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NA PRZYSZŁOŚĆ.

1. Meble bezpieczeństwa i skuteczność użytkowania, może zostać osiągnięte pod warunkiem złości i użytkowania mebli zgodnie z instrukcją. Pamiętaj, aby użytkownicy produktu zostali poinformowani o wszystkich ograniczeniach, ostrzeżeniach i środkach ostrożności. Nie ponosimy odpowiedzialności za problemy lub obrażenia spowodowane postępowaniem niezgodnym z zasadami określonymi w niniejszej instrukcji. 2. Produkt wolno stosować wyłącznie w pomieszczeniach przeznaczonych do użytku na zewnątrz. 3. Uniknąć odpowiednią podstawę (np. gumową matę, drewnianą podstawę itp.) pod produktem w obszarze montażu, aby uniemożliwić zabrudzenia. 5. Ustaw meble na poziomej, stabilnej, równej, czystej i wolnej od innych przedmiotów powierzchni. 6. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu, czy zastawiając meble, należy sprawdzić, czy wszystkie jego części znajdują się w dobrym stanie. 7. Nie używać żadnych reakcji chemicznych, takich jak mydło, czy wyścigowe, które mogą spowodować uszkodzenia. 8. W razie problemów kontaktuj się z nami (za pomocą kontaktów podane są w dalszej części instrukcji). 8. Meble należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, czy ognisko. 9. Regularne czyszczenie mebli oraz ich przechowywanie pod przykryciem sprawi, że będą służyły na lata. 10. Meble można czyścić za pomocą dostępnych środków na białe mydło. W przypadku poludowania czy kurz, należy użyć miękkiej szmatki i ciepłej wody. 11. Do pielęgnacji blatu ze szkła hartowanego najlepiej użyć środka do mycia szkieł, następnie przetrzeć miękką ściereczką lub ręcznikiem papierowym. 12. Do czyszczenia mebli nie należy używać myjek ciśnieniowych, druciaków, wyścigów, kwasów lub rozpuszczalników. 13. Zdejmuwano poszwy zalecane i prac regularnie w temperaturze maksymalnie 30°C przy użyciu wody z mydłem lub delikatnego detergentu, chyba że producent nie zaleca. 14. Nie należy używać środków czyszczących, które mogą spowodować uszkodzenia. 15. Produkt niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi. 15. Aby zwiększyć stabilność mebli, dokreślaj szkodę co najmniej raz w sezonie. 16. Po sezonie meble muszą zostać oczyszczone i osuszone. Niedozwolone jest przechowywanie zawieszonych mebli. Powinny one zostać przeniesione do zadaszonego i suchego pomieszczenia. Wyuszone poduchy należy wyjąć i wysuszyć. 17. Nie należy używać środków czyszczących, które mogą spowodować uszkodzenia. 18. Produkt powinien być niegromadzony, ale o dodatniej temperaturze. W przypadku przechowywania mebli w zewnętrzu, zaleca się stosowanie pokrowca ochronnego. 17. Gwarancja obejmuje wyłącznie trwałość materiału, z którego wykonane są meble oraz łączników ze stali. Stosowna nie gwarantuje trwałości koloru czy tekstylów – promieniowanie słoneczne oraz działanie innych warunków atmosferycznych mogą spowodować powłoki produktów. 18. Produkt został wykonany

SK Odporúčania a informácie o produkte

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SI DOZORNE PREČÍTA ITE VŠETKY POKYNY, TENTO NÁVOD SI UŠACHOVA ITE PRE BUDÚCE POUŽITIE

[illegible]**UA Рекомендації та інформація про товар**

БУДЬ ЛАСКА, ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОДУКТУ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ПОВНІСТЮ. ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ
ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

[illegible]

Záruční podmínky

- Zákazník má následující možnosti uplatnění reklamace:
 - prostřednictvím kroků na webové stránce: <https://di-volio.com/cz/reklamace/>
 - pisemně na adresu:

Hegen Česko s.r.o.
Stavbařů 2201/36,
734 01 Karviná-Mizerov
Česká republika
 - e-mailem: obchod@di-volio.com
- Reklamačně věcně odstranění vady musí být vyřízena a kupující o tom musí být informován nejpozději do třiceti (30) dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodne na delší lhůtě. Pokud je třeba poslat produkt na opravu do zahraničí nebo dovézt náhradní díly ze zahraničí, oprava může trvat déle.
- Použije se právo země, do které bylo zboží dodáno, včetně záručních ustanovení. Neplatí Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.
- Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným používáním.

Ochrana životního prostředí

- Tento výrobek je dodáván v obalu, aby byl chráněn před možným poškozením během přepravy. Obaly jsou vyrobené ze surovin, které lze recyklovat. Tyto materiály vyhazujte podle jejich typu.

Gewährleistungsbedingungen

- Sie haben folgende Möglichkeiten, um Ihre Reklamation zu melden:
 - via Reklamationsformular auf der Internetseite: <https://di-volio.com/de/reklamation/>
 - schriftlich an folgende Adresse:

Hegen Deutschland GmbH
Papenreye 53
22453 Hamburg
Deutschland
 - via E-Mail: shop@di-volio.com
- Mängel, die innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten, werden im Regelfall innerhalb von 14 Werktagen ab dem Zustelldatum des mangelhaften Artikels kostenlos beseitigt. Falls das Gerät zur Reparatur ins Ausland geschickt oder Ersatzteile aus dem Ausland beschafft werden müssen, kann die Reparatur länger dauern.
- Es gilt das Recht des Landes, einschließlicher der Gewährleistungsbestimmungen, in das die Ware geliefert wird. UN-Kaufrecht gilt nicht.
- Die Gewährleistung gilt nicht für Schäden, die durch eine unsachgemäße Benutzung entstanden sind.

Umweltschutz

- Dieses Produkt wird in einer Verpackung geliefert, um es vor möglichen Transportschäden zu schützen. Die Verpackung ist unverarbeitetes Rohmaterial und kann recycelt werden. Entsorgen Sie diese nach den geltenden Vorschriften der örtlichen Abfallentsorgung.

Conditions de garantie

- Le client a les possibilités suivantes pour signaler une réclamation:
 - via le formulaire de réclamation sur le site web : <https://di-volio.com/de/reklamation/>
 - par écrit à l'adresse suivante:

Hegen Deutschland GmbH
Papenreye 53
22453 Hamburg
Allemagne
 - par e-mail: shop@di-volio.com
- Les défauts survenus pendant la période de garantie seront généralement réparés gratuitement dans un délai de 14 jours ouvrables à compter de la date de livraison du produit défectueux. Si l'envoi de l'appareil pour réparation à l'étranger ou l'importation de pièces de rechange de l'étranger est nécessaire, la réparation peut prendre plus de temps.
- La loi du pays de livraison des marchandises s'applique, y compris les dispositions relatives à la garantie. La Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte.

Protection de l'environnement

- Ce produit est fourni dans un emballage pour le protéger de tout dommage pendant le transport. L'emballage est une matière première non transformée et peut être recyclé. Jeter ces matériaux selon leur type.

Warranty conditions

- Customer has the following options for submitting a complaint:
 - by filling the form on website: <https://di-volio.com/de/reklamation/>
 - in writing to the correspondence address:

Hegen Deutschland GmbH
Papenreye 53
22453 Hamburg
Germany
 - by an email: shop@di-volio.com
- Defects revealed during the warranty period will be removed free of charge within 14 working days from the date of delivery of device. If it is necessary to send product for repair abroad or to import spare parts from abroad, the repair period may be extended.
- The law of the country to which the goods were delivered shall apply, including warranty rules. CISG does not apply.
- The warranty does not cover damage caused by improper use.

Environmental protection

- This item has been packaged to protect it from potential damage during shipping. The packaging can be recycled. Discard these materials according to their type.

Warunki gwarancji

- Klient ma następujące możliwości zgłoszenia reklamacji:
 - za pośrednictwem formularza reklamacyjnego na stronie internetowej: <https://di-volio.com/pl/reklamacja/>
 - pisemnie na adres korespondencyjny:

Hegen Distribution Sp. z o.o.
ul. Sportowa 3a
32-080 Zabierzów
Polska
 - po pocztą elektroniczną: sklep@di-volio.com
- Wady powstałe w okresie gwarancyjnym będą zazwyczaj usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia wadliwego produktu. W przypadku konieczności wysłania produktu do naprawy za granicę lub sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, naprawa może potrwać dłużej.
- Zastosowanie ma prawo kraju, do którego dostarczono towar, w tym przepisy dotyczące gwarancji. Konwencja CISG nie ma zastosowania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.

Ochrona środowiska

- Ten produkt jest dostarczany w opakowaniu, by uchronić go od ewentualnych uszkodzeń podczas transportu. Opakowania są surowcami nieprzetworzonymi i mogą być recyklowane. Wyrzucaj je materiały według ich rodzaju.

Záručné podmienky

- Zákazník má nasledujúce možnosti uplatnenia reklamácie:
 - prostredníctvom krokov na webovej stránke: <https://di-volio.com/sk/reklamacia/>
 - pisemně na adresu:

Hegen Česko s. r. o.
Stavbařů 2201/36
734 01 Karviná-Mizerov
Česká republika
 - e-mailem: info@di-volio.com
- Reklamačná vrátane odstránenia vady musí byť vybavená a kupujúci o tom musí byť informovaný najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodne na dlhšej lehote. Ak je potrebné poslať produkt na opravu do zahraničia alebo doviezť náhradné diely zo zahraničia, oprava môže trvať dlhšie.
- Použije sa právo krajiny, do ktorej bol tovar dodaný, vrátane záručných ustanovení. Neplatí Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru.
- Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym používaním.

Ochrana životného prostredia

- Tento produkt sa dodáva v obale, ktorý ho chráni pred možným poškodením počas prepravy. Obal je vyrobený zo surovín, ktoré je možné recyklovať. Tieto obaly vyhadzujte a triedte podľa ich typu.

Умови гарантії

- Покупець має наступні варіанти подання скарги:
 - через форму заповнення рекламацийного формуляру на сайті.
 - письмово на адресу:

електронною поштою: info@divolio.com.ua
- Дефекти або пошкодження обладнання, виявлені протягом гарантійного періоду, будуть усунені безкоштовно протягом 14 робочих днів з дати доставки обладнання до сервісу. Якщо вам потрібно привезти деталі з-за кордону, термін ремонту може бути продовжений.
- Всі гарантійні умови виконуються за законодавством країни, куди було доставлено товар, включаючи гарантійні положення. Конвенція ООН про договори міжнародної купівлі-продажу товарів не застосовується.
- Гарантія не поширюється на пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання.

Охорона навколишнього середовища

- Цей виріб поставляється в упаковці, для захисту від можливих пошкоджень під час транспортування. Упаковка є необробленою сировиною і може бути перероблена. Позбуйтеся цих матеріалів відповідно до їх типу.